Vol. 29 No 8335 Wednesday, October, 10 1934 TAIRIKU NIPPO 昭和九年十月十日（水曜日）第八千三百三十五號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
晩市東（スチングス街二四一）
電話シー八八七五ワイ
本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社
社長 山崎寅吉
晩市坂市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

紙はり（説明書付ペーパーハンガー）小林
晩市東（スチングス街二四一）
電話シー八八七五ワイ

# 關西災害の影響受け 我貿易常態に復さず

## 但し横濱其他は平常の數字上ぐ

## 今旬の木材輸入は最高記録

東京十日—十月上旬貿易は關西風水害の影響を受けて全般的に見て當然と目すべき貿易額を擧げるに至つてゐないが風水害後の旬日に於すれば輸出に於て一割六分輸入に於て三割增加し

### 大阪港貿易を除いては大都市港の姿を殘す事が出來る

大阪港今旬の輸出は一千九十三萬五千圓、輸入は四百三十九萬三千圓は風水害前の九月中旬の輸出一千八百七十九萬一千圓、輸入一千三百六十二萬八千圓に比し未だその打撃から拔け出てゐない事を如實に物語つて居り貿易額全體の激減の理由が判る

神戸港貿易は殆んど常態に復し横濱その他の貿易港全體が殆んど平常を擧げてゐる點から見て其の被害は極深い、輸出に於て織物の一千萬圓は最近の實績から推して極めて不成績であるが是は關西の風水害の影響と目され織物、人絹織物、生糸は先づ變化なく外貿品を持續するであらう、一方輸入に於ては今旬の木材輸入百八十萬圓は今年の最高記録で來た

### 關西風水害の影響の現れるには少し早いが輸出は立つてゐる、輸入が前旬に引續き十萬九千ピクルと少減

今旬輸出の原因をなしてゐるが年内に相當の輸入ある見込みで今後の貿易は輸入事情に依つて決されるであらう

# 海軍豫備交渉に 英米の提携說

## 米が自國の立場擁護の實傳 寧ろ日英共同が可能

東京十日 ロンドン發電沙の再開を控へて最近所謂英米提携說即ち日本が海軍條約廢棄は英米提携して日本の侵略政策を挫くと云ふ說が傳へられるが

### 我海軍當局は「英米共同戰線は米國が自國の立場擁護の實傳利に屈服させ爲めに故意に誤傳的に破壞をなすものであつて兩國間には次の利害關係が存在する故決して共同戰線を敢行する狀況ではないと斷言して居る（一）英國は現在國際世界的一の海軍國（二）近年に一九三六年以後になると米國はドレ〳〵艦隊大して英國の勢力は低下し米國が上つて一九三九年

東京十日 有滿機關改革案への現地情勢に抑され陸軍の讓歩を希望するやうな色を見せ居るに

### 陸軍の態度は強硬だし兼任制を強行すれば是が正式決定を奏つて坪上次官以下の進退問題

東京十日 在滿機關改革案への現地情勢に抑され陸軍の讓歩を希望するやうな色を見せ居るに

### 陸軍の態度極めて強硬の爲 岡田さん處置に困る

東京十日 ロンドン發電沙の再開を控へて最近所謂英米提携說即ち日本が海軍條約廢棄は英米提携して日本の侵略政策を挫くと云ふ說が傳へられるが

### 我海軍當局は「英米共同戰線は米國が自國の立場擁護の實傳利に屈服させ爲めに故意に誤傳的に破壞をなすものであつて兩國間には次の利害關係が存在する故決して共同戰線を敢行する狀況ではないと斷言して居る（一）英國は現在國際世界的一の海軍國（二）近年に一九三六年以後になると米國はドレ〳〵艦隊大して英國の勢力は低下し米國が上つて一九三九年

### 英國の勢力衰へたるに乘じ條約に依り其目的を達した、

### 廢棄せねばならぬ立場にありキーズ及びピーチ兩元帥始めモンセル海相等は何れも鋒口に立つ政府、ロンドン兩條約の廢棄を呼號し居る現狀で寧ろ英國は日本を提携して米國に當る可能性が多い」と

### 陸軍の眞意質す 貴族院公正會が

東京十日 午前十一時公正會では午前十時昭和會館に政務調査會を開き新聞班長根本大佐を招き陸軍のパンフレット發表幷相聽取の上松村氏以下が内容及び發表理由に就き三時間、是に對して根本班長は

「パンフレットは去る六日に發表した「臨進日本と列國の重壓」の姉妹篇として今春來研究したものを發表したので時期こそ多少遲れたが臨時議會を目標として出したのでなく近代國防は兵器充實に遺すべきものではなく政治經濟外交等廣範圍の國力充實が肝要なる事を國民に認識させる爲出したので右の結果政治問題へ若干觸れたが陸軍では是を實行に移す意志は毛頭もない」と說明したので一同は諒解し正午散會した

### 慈起すべく此の問題の解決を續つて現内閣に暗影を投げてゐる

### 菱刈全權の報告來らず

岡田首相が九日菱刈全權に報告を求めた返電は未だ到着せぬが菱刈全權が愼重態度を持し解決案を考慮し居り成案得次第拓相宛申達の意志を有し居るかと報告遲延に却つて希望を繋ぎ居る、現在の情勢は十二日の定例閣議前好轉を望むは不可能と見られ政府首腦部に憂色深し

### 文治行政の確立 在滿警官の聲明

新京十日 新京以下の各警察署長は菱刈全權を訪問反對を陳情後

「在滿機構改革に當り最大眼目は文治行政の確立に在り警察行政は軍事警察を本分とする憲兵警察を實施せんとするは好結果を來し得ず民衆保護を本分とする警察官が是を行ふを當道とする」

との聲明を出した

### 民政黨代表者 岡田と懇談す

民政黨の牧山、池田、武富三氏は幹部會の決定に從ひ昨日午後官邸に岡田首相を訪問、憲兵司令兼任問題中心に文武權限を混淆せぬやう注意肝要旨と述べたに對し文武混淆しないと云ふ點は同感だが改革案は滿洲現狀を充分考慮し決めたもので現地狀況に憂慮一居るも菱刈全權よりの報告を俟つて關係三省と協議した上善處したい、林陸相が現狀を見て考へなほすよう途はなからう、岡田首相も中々難かしからうと約一時間懇談した

### 在滿警官の反對 現内閣へ暗影

### 解決案を作成するより 岡田首相訪問

東京十日 イタリー大使アウリチは午後三時より三十分間岡田首相を訪問日本の經濟狀態を質問した岡田首相は「國庫は赤字を續け居るが悲觀の要なし」と回答した

### 伊大使首相訪問

東京十日 明日出發を前にして齋藤大使は

「太平洋親善關係工作の爲め一層の努力を續ける、二十四日桑港着後太平洋岸の領事、總領事を集め充分協議を進め日米親善工作を進める、ワシントンへは今月末か來月初めに歸任する」

### 日濠の通商條約

東京十日 濠洲との通商條約締結につき村井總領事と濠洲政府との工作を進めつゝあり、濠洲政府は今月末か來月初めに交渉中だが進展の結果日本希望の通商航海事業强充其他を網羅した廣範圍なる條約規定は濠洲としては英本國との關係等より難色見ゆるので最惠國の條款適用主要商品への協定稅率適用の項目を骨子とする關稅のみの條約と見らるる

### 領事を集めて 太平洋工作を議す

### 齋藤大使歸米の後

東京十日 明日出發を前にして齋藤大使は

「太平洋親善關係工作の爲め一層の努力を續ける、二十四日桑港着後太平洋岸の領事、總領事を集め充分協議を進め日米親善工作を進める、ワシントンへは今月末か來月初めに歸任する」

### 日濠の通商條約

東京十日 濠洲との通商條約締結につき村井總領事と濠洲政府との工作を進めつゝあり、濠洲政府は今月末か來月初めに交渉中だが進展の結果日本希望

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額
貳億餘弗
創業以來一九三三年末迄
契約者及受取人への支拂總額
八億餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に 支店 及び 代理店 あり
800 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール
代理店 主任 中野庄輔
中野保險
古松林杯 小山林村 伊澤小兵頭 渡邊中島 岡田林熊 横溝大橋文 貞太郎順次郎 英二俊 宗次郎成 末記實 幹一雄

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行を御決下さる樣御願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼ 多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に有利に致します
勉强して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます
當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽▽總資産 七千一百萬弗
資金及積立金 七百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
●資本金 壹億二千四百貳十五萬圓
●積立金 壹億圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他（迅速
○日ツ離貿ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形、郵ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○圓貨米貨定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ一ヶ月以上年三分デ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス
定期預金ハ定期爲替手形ニ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡 イーストエンド、ステヴストン、ニューウエストミンスター、マーポール、ラドナー、アムバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
定期預金 特別定期（十ヶ年賠替不要）貯蓄預金 月掛貯金
六ヶ月以上年三分 年三分五厘 年二分五厘 年三分
米金預金
日本向定期爲替手形六ヶ月以上年三分七厘

Chantecler CIGARETTE PAPERS
早く樂に御手卷をお望みなら シャンテクラー シガレット紙 を御試用あれ 定評をもつ先導者です
糊付の最も優秀な品だからです シャンテクラー シガレット紙
大きな自動組合式ブック 僅か五仙

日加貯蓄預金 ◇公債賣買 ◇當座預金 ◇信託預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ウエルエバ街三九八
電話ダグラス四四（プレジデンシアオフ）
◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日 日枝丸 十月十一日（金曜） ジャパン 十月十九日（金曜）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本三船名等 片道 出帆日
プレジデント ライナース 五五弗 十月十三日 十月廿七日 十一月十日
ジャクリン マッキンレー グラント
美人料理及キシー及荷物運搬等無料
晩市を出發すれば間に合ひます
日本人船客係 高橋保一
電話シー九五二八八 ヘル街三九六（ホテルッオールド一〇五番）
（不在中はシーモア三七八八）

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣なことはありません、火付が好く充分滿足を得られます
家庭サイズ四百本入 ポケット五十本入
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

香り豐かな 昭和九年度 新米賣出し
MATSU BRAND IMPORTED BY M. FURUYA CO. VANCOUVER, B.C.
スシ米 松白米 正百斤入 四、七五
外に 梅白米は 新米入
龜ノ尾米は 古米
共に特價で御願ひ致します
皆樣の 古屋商店
電話シーアモ（九參參）
西ヘスチングス街四六

創作

# 影法師（三）

（新西院）　睡蓮

（十時三面より續く）

「オホ、、、時間の節約ですの？それはまあ！」

「いゝえ、貴女達、口ではそんな事云つても、ジャッジといふ時、さういふ氣持が感められて居るか位の事、私達にも解りますわ、兎に角ジャッジだけは云つて頂きたくないわね。それにジャバニースと云ふ言葉も今はない筈ですわ。」

「色が白くても黄色くても、等しく人間である事に變りはないんですからね。私達が、ジャッジといふ厠屬の言葉を吞み込むか、恐らく、貴女達には解らないで也う」

「現日本へいらして、毛唐といふ言葉で呼ばれてみる事ですね。」

二人の攻撃は止まなかつた。毛唐と云ふ言葉が、彼女達に解らう筈はなかつたが、おとなしいと思つてゐた日本人のいつにない見幕に、皆おどろくして口を噤んでしまつた。

「まあ奈々子さん！　毛唐ですつて？　頭分思ひきつた事を云ふのね、私も口は慣いだけど貴女にあつてはかなはないわ、ホホ、だけどそんな事、この人達には通じないと思ふ。」

「ホホ、だつてあんまり癪なんですもの。」

二人が笑ひ聲を立てると、白人達もはつとしたらしく、無言のまゝ、夢を詰める事に動かし初めた。いつになく聲のない、靜かな、バーンでの晩が過ぎ去つた。早く時が終つた白人達はそれ〴〵に踊つてしまつて　又日本人二人が後に殘つた。

「ホホ、、痛快ね、いつになくしんみりとしてお踊り遊ばしたわやないの、白人達達。」

「大いに日本女性の氣魄を示したわけね。大和撫子も時には棚上を逆立て絡ふ云ふ事が、今日こそ解りになつたで也う、ホホ、」

「オホ、、大和撫子はよかつたわね。」

二人が快さうに話してゐる時、事にヴラムとアッヴルを抱へたブラウンが、入つて來た。

「遠く迄濟みませんね、そうですね。」

ブラウンも愉快さうに聲を合せた。

「今日は燃箱ぐらゐ出せさうですか？」

彼はさう云ふと、片隅に積んである箱を數へてみた。

「あなた達のを一緒にして、十五箱になりませんか？」彼は箱の蓋を取つて、中を見せらいた。

「さうですのね、私達の、もうすぐこれが仕上りますけど、まだ毒が餘りさうですから、二人のを一緒にして、も一箱詰めてみますわ」

是りなかつたら摘みたすとして。」

僕交子が、自分のと、奈々子の出來上りかけた箱を明き出ら答へた。

「いや、そんなにして頂いたら通くなりますから、幾つたのはそのまゝにしておいてかまひませんよ。チャンにでも食べさせますから。他の子供達はいつもさうして踊ります。」

「だつて、ある物を捨てるなんて勿体ないぢやありませんの。」

「有難う。日本人の方はさうして性を持つてやつて下さるし、丁寧にして下さるので助かります」

……つづく……

アッヴルでも食べませんか？」

彼はさう云ふと、彼女達の前にある箱の傍に、それらを置いた。

「有難う、ミスターブラウン、沢みませんわ。」

「本に、澤山あるのに一人では食べられないのですから、いつでも持つてつて下さい。」

「ありがたう、でも奈々子さん處にも澤山あるんですのよ。」と一人が答へると、

「いくらあつても頂くのなら結構ぢやないこと？」僕交子さん、オホ、、」と奈々子が笑つた。

「まあ慾張りやさんね。」

「ハハ、、よそのはまた美味しいものですよ、同じものでも。」

## 青葉會の句稿（二）

オカナガン・センターより

題課　七夕　互選高點順

七夕や捧げまつらん纏の歌　葉子

七夕や紙衣の肩に笹の影　あやめ

七夕や捧げまつらん纏の歌　珍太

天高く澄む夜となりぬ星祭　洞貝

七夕や願を染めし紙の色　芳翠

七夕や三粒の雨に流す纏　竹嵐

比翼塚地にあり天に星の纏　みどり

七夕や國の妻纏ん旅住居　冬閑坊

大空の神秘尊し星祭

星の纏不二につくねんと默し居る　喜柿

七夕や笹も軒も風そよぐ　狐舟

七夕や五色の雲の流れ行く　珍太

七夕や幼き手はいろは書く　竹嵐

歌そめて短冊捧げん星祭　喜柿

廣き街飾りて狹し星祭　春雨

七夕やこぼれそうなる空模樣　みどり

七夕や鵲橋に結ぶ纏　あやめ

星祭僅一夜の名殘かな　秋月

七夕や眺むる空に流れ星　喜柿

七夕や竹の梢に風動く　珍太

精選された金色バーチニアリーフ細刻み
シャンパグラー シガレット紙 ではチューブで巻かれるには本當に容易で良いシガレット煙草です

ウイルス細刻煙草と共にシャンパグラー シガレット紙を御使用あれ

白味噌　清酢

糀納豆製造

大博　小博　五十斤　中博　廿四斤　十二斤　入味醂實

亀甲天醤油　直輸入元

バウエル街二一四一　兄弟商會　天野

電話ハイ五五二六エル

江間式心靈物理綜合治療院

治療時間毎日午前九時より午後八時まで

江間式心身鍛錬法講師　東京理研生理學士　念親修養會靈術士　面川寛之助

晩市バウエル街ホテル・ウォールド三百〇四號室　電話シーモア一三二一エル

ハヤミのコールを

ハヤミのコールは品質が良いと評判です　配達は迅速、電話にて御注文下さい

速水商店

晩香坡市バウエル街二一三　電話シーモア四一一貳壹　住宅ハイ五三六二ワイ

ビーシー魚店

晩香坡市バウエル街二五三　電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ROBERTSONS PURITY BREAD

ロバートソン精製ブレードは人体の建設素で市場最上のブレードです

最寄りの店でお求めなられるか　ハイランド二二七一（電話下さい）

世評の高きグッドイアータイヤ

其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます

邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店

晩市アレキサンダー街ゴーア街角　日本オート

電話ダグラス二八九九

▲鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣

晩香坡市バウエル街三三七　蛭崎商店　電話ドグラス九九一

▲新學期と自轉車御千樣方に是非一臺お求め下さい（月拂御相談）

▲學校用ノートブック（六十頁）二冊五仙　クラブラグレーデを安く貸します

自轉車はターメー自轉車店

晩市メーン街壹壹貳　電話ダグラス五五五九

N.Y.K.

1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案内

日本郵船會社シアトル支店

| 船名 | 入港 | 出帆 |
|---|---|---|
| 日枝丸 | 十月十三日 | 十月十五日 |
| 平安丸 | 十月十五日 | 十月廿七日 |
| 氷川丸 | 十一月三日 | 十一月十五日 |

横濱迄運等和食　六十弗（當日正午出帆）

我等は主義主張の相違から潔く國際聯盟を脱退しましたが其後祖國諸般の目覺ましき飛躍振りは誠に頼もしき極みでその雄渾なる氣魄とその絢爛たる文化！之即ち世界の驚異であります。自らの爲めにも子女教育の爲めにも是非母國御訪問を御勧め致します

代理店　晩市英市　B.W. Greer & Son Ltd, Great Northern Railway

我等若し戰はゞ　平田晉策著　一、三五　送料共

乃木將軍　眞山青果著　一、五〇　同

海豹の如く　賀川豐彦著　一、二〇　同

ごろつき船　上　大佛次郎著　一、五五　同

下　同　一、六五　同

S. UCHIDA

内田書籍店

電話シー六七一六　347 Powell Street, Vancouver, B. C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

多數同胞の就働せらるゝオーシャン・フォルス製紙會社の包紙、紙袋、トイレットペーパー、ワックスペーパー類一切其他ツワイン文房具類色々ホールセル・レ切

ワター街一六〇　晩香坡パシフィック・ペーパー會社　日本人部代理　堀近夫

電話　本社ツリニチー六二二一　自宅シーモア五三四一エキス

新荷着御案内

| | | | |
|---|---|---|---|
| 里芋 | 一斤 | 十仙 | |
| トロ、芋 | 同 | 二十仙 | |
| 日本サツマ芋 | 同 | 五仙 | |
| 日本酒粕 | 三斤 | 廿五仙 | |
| 鯖照燒 | 一鑵 | 十仙 | |
| 鰯味付 | 同 | 十仙 | |
| 鮪大平煮 | 同 | 同 | |
| 氷魚飴煮 | 二鑵 | 四五仙 | |
| サツポロ卷 | 二包 | 廿五仙 | |
| 鰹鹽辛 | 一斤 | 廿五仙 | |
| イカ鹽辛 | 同 | 同 | |

晩市バウエル街三六九

良品廉賣の前川商店　電話ダグラス九八一

MARSWELLS ANY COLOR FIRST QUALITY HOUSE PAINT

ペーント釣道具

其他金物類一切大勉強

ビーシー金物店　晩市メーン街二〇八　電話ダグラス五五三六

日本郵船 C. P. R. アメリカンライン　日本行船切符　C.P. Express Moneyorder　販賣代理店　横濱正金銀行預金　送金無手數料取扱

米精新西院市　和洋食料雜貨　西口商店　電話壹壹六一—一八八五　自宅九〇九エッキス

記録的快速力

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速　横濱へ　神戸へ　長崎へ

安全　何れも太平洋上の巨船です進の上を走る最先は本社船へ乘つて初めて知る事實です　少し位の時化（シケ）ではビク共致しません　滿人小共の旅行に特に安全です

出帆表

| | |
|---|---|
| 十月　六日 | ルシア |
| 十月　二十日 | ジャパン |
| 十一月三日 | エシア |
| 十一月七日 | カナダ |

ばホノルル寄港

便利　三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共最上の場所を選び清潔です　寢臺はスプリングマットレスです　日本食の用意があります　各船共日本人が乘組んでをります

今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

沙市より同賃金で連絡切符差上ます

| | | | |
|---|---|---|---|
| 互船 | ジャパン | 排水噸三九〇〇〇 | 總噸數二六〇〇〇 |
| | カナダ | 排水噸三二三〇〇 | 總噸數二一五〇〇 |
| | エシア | 同　二五二〇〇 | 同　一六八〇〇 |
| | ロシヤ | 同　二五二〇〇 | 同　一六八〇〇 |

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic Pacific Passenger Agent

J. J. FORSTER　Vancouver, B. C.　Steamship General Passenger Agent

Living Insurance

六分保証配當　生命保險附貯蓄預金

一日十六仙宛の貯金で十五ケ年目滿期　千弗

預金者死去の時は直に　千弗

の支拂ひ致します

◇他の種々な短期計畫貯蓄及毎月の預入高に就ては左記に御問合せ下さい

日本人部總代理　平松事務所　バウエル街一九五

Yorkshire Savings and Loan Association

Head Office　Yorkshire Building　Vancouver B.C.

電話ツリニチー壹五二四

平松作二郎　白川一郎　市仁場町

# 在加同胞生活に『指導精神』の提唱（五）

## 市民權問題解決方針

### キャンプ・ミル勞働組合發表

（昨從三面よりつゞく）

從來法にせよ、勞働者法にせよ、勞組法にせよ、或は最近の市政法にせよ其他――假令、未だ遠のものではないにしても、何れもその不合理の解決を目的するものであり、平等の利益を齎らせつゝあるものであります。そして從來は誰もの生活から現在あるやうな不安を除き一層愛に、樂しく働かれるやうに導かれる事には特別せざる有難いのであります。

◇

殊に市民問題に關心されてあります日系同胞としては斯うした運動を加速の民衆と共に發達せしめるといふ事は最も適當なものと思はれます。

シー・エム・ジューニアースが社會事業部を撤廢して居りますが此處で日系市民の將來に重要な意義をもつものであり同時に斯樣な運動を通じて生活に強い信念を抱く事が出來るであらうと思はれます。

◇

シー・エム・ジューニアースの運動が市民としても、現在では僅にその研究教養の程度でありますけれども、今後多くの第二世が發達の發達を助け協力して日系市民の發展の大目的を樹てられるやうに希望するものであります。

市民權問題解決上必要とする此の諸條件を出來るだけ正確に研究する必要も起ります。例へば法律方面の研究、選擧權獲得上から觀たる排日及親日思想の傾向と現狀、參政權主張の論據、反對運動に對する一般的用意、最後運動の資金等の類であります。（つゞく）

## 市民權問題に關する特別運動

### 同胞社會內輿論興振運動

選擧權問題に關しましては、特にそれだけに重點を定めたところの運動が必要である事となります。假令、今直に、その運動の端緒を開くとしても、機後運動までには、それ相當の年月を要する事は勿論でありますが、運動の進行とその効果を擧げる上に、先づ必要なものは本問題に就いての理解を同胞全体が持たねばならぬ事であります。全員一致的の輿論によつて始めて滿足の方法が講ぜられるわけであります。この方法は何れは、特別運動乃至團體の協力によつて適當の準備が爲される事と思はれます。

◇

又、問題解決上必要とする此の諸條件を出來るだけ正確に研究する必要も起ります。例へば法律方面の研究、選擧權獲得上から觀たる排日及親日思想の傾向と現狀、參政權主張の論據、反對運動に對する一般的用意、最後運動の資金等の類であります。（つゞく）

## 永岡九段歡迎の少年部柔道大會

### 晩香坡とキチラノが優勝

去る三日永岡九段歡迎柔道大會が挙行されたが一九三四年度鐘道部少年部優勝試合の成績は次の通りである（○は勝、●は負△は業行り、×は引分）

**乙組**（滿十八歳未滿）

ミッション
大將仙田博●
副將白川孝○△
●副將吉田時夫
○川畑一男●
吹武家誉一●
○谷輪嚴●
中島公明○
八幡勝●
○吉田

晩香坡
大將大森忠雄△△
副將三谷榮●
△○副將木戸一夫
●瀧下勇
○上田豊記
料治英一○
畑下哲○
●今田勝美

チャイナス
大將中津貞一○
副將吉田時夫●
○川畑一男●
谷輪嚴×
吉田
×△

メブルリヂ
●大將蔵波哲
副將三谷榮
○瀧下勇
○上田豊記
○夫英一
畑下哲

晩香坡
○大將大森忠雄
副將木戸一夫
吹武家誉一●
○上田豊記
○夫英一
畑下哲

ミッション
博●
○大將大森忠雄
副將木戸一夫
吹武家誉一●
○上田豊記
○夫英一
畑下哲

晩香坡
大將大森忠雄○
副將木戸一夫●
吉田時夫●
川畑一男●
谷輪嚴×
吉田
×△

チャイナス
●大將中津貞一
副將吉田時夫●
●川畑一男
谷輪嚴×
吉田
×△

メブルリヂ
●大將蔵波哲
副將三谷榮
○瀧下勇
○上田豊記
●料治英一
畑下哲

晩香坡
大將大森忠雄○
副將木戸一夫●
吉田時夫●
川畑一男●
谷輪嚴×
吉田
×△

ミッション
×大將仙田博
副將白川孝
●吉田時夫
●吹武家誉一

**甲組**（十五歳未滿）

ミッション
大將岡部保●
○大將谷輪嚴
●吉田時夫
×川畑一男
仙田義雄×
泉光男
梅津清治○
●今釜美治

チャイナス
料治英一△△
●中島公明
今田勝美△×
×八幡勝

メブルリッヂ十三點
ミッション　四點
晩香坡　二十八點
チャイナス　九點

晩香坡
大將山本亨○
百瀬清和×
大倉喜百●
渡邊悟
今井佐一郎●

ミッション
大將岡部保○
△大將山本亨
○百瀬清和
●大倉喜百
●渡邊悟
●今井佐一郎

チャイナス
大將谷輪嚴△
×大將松本洋治
○神野泰雄
吉田時夫●
川畑一男○
泉光男×
今釜美治●

キチラノ
大將松本洋治
○神野泰雄
●西崎義雄
○松本榮
○山田隆一

晩香坡
大將山本亨○
●百瀬清和
大倉喜百●
○△川畑一男
×△泉光男
今釜美治

チャイナス
大將谷輪嚴
●吉田時夫
○△川畑一男
泉光男
今釜美治

キチラノ
●大將松本洋治
×神野泰雄
○西崎義雄
○松本榮
○山田隆一

晩香坡
大將山本亨○
百瀬清和△○
大倉喜百●
渡邊悟×
今井佐一郎○

キチラノ
大將松本洋治×
×△大將岡部保
神野泰雄○
西崎義雄○
松本榮○
山田隆一●

ミッション
●仙田光四
池淵條治
●仙田義雄
○梅津清治

キチラノ　十七點
本部　十一點
ミッション　十五點
チャイナス　八點

## 市場統制の必要性（一）

### 強制的

ヘチー　山家安太郎

一九三三年度州政府の調査ではフレザー・バレー及びバンクーバ島のストロベリー作付總反別は二千二百六十四エーカーと成つて居りそれが本年は二千九百四十四エーカーに增加し約七百エーカー分の收穫が明年度は本年以上に增す譯である。一九三三年度はビー・シー州からの從來の出荷數のレコードを破つて居り而して本年度は又又それよりも增加して居る。此の勢ひで進むなら早晩何か（輸送しなければならぬ事に成るであらう

◇

本年は昨年の三割增しに出た苺を全部賣捌く事が出來た。それはビー・シー州農業局の苺作に關する報告書によれば州の苺作は被害より三割方早く出た爲め價値返りの市場をウ非ニペッグ以東即ち東部オンタリオ及びケ非ベック州へ方面へ迄も擴張する事が出來た。且つ秋苺も今迄に見られ無かつた程多數の貨車を東部市場へ送り得たのである。而かも東部市場が扱ひ得る最大限度迄四ケ月間も連續的に苺を送る事に依つて漸く今年のクロップを賣捌き得たのである

◇

五月中旬出荷を初めてから殆ど害となる程の降雨も無く旱魃も無く實に理想的天候であつた。尙はオンタリオ州苺不作の爲め當州のキャナリーが餘分のジャム苺を買ひ其上オンタリオ州行き罐詰苺も豫期以上に賣れたのである。市價は安かつたとは言へ今年の全クロップを賣捌き得たのは一つは天惠と東部市場の無競爭狀態とに基づく事を記憶せねばならぬ。歩ぶつた事を再び望む事は無理である。（つゞく）


好評嘖々たる松宮の
日本人向特別仕立の洋服
純毛薄手オバコートの新荷着

十七弗
五十仙

青年向ツレンチレインコート
フォン及ネービー　六弗四十五仙

断然スマートな特別仕立の洋服
一着（三ッ揃ひ）僅か十九弗七十五仙

ケンブリッヂ洋服

▲仕立の方法　普通の出來合の服とは異つて御樣お一人一人毎に寸法を計りお體にピッタリと合ふ樣特別に仕立てるのであります
▲着地及び柄　服地の見本二百五十餘種常に弊店に備へてありますから其中から必ず充分御滿足の柄をお選び下さる事が出來ます
▲スタイルは　十餘種――今秋流行の斬新――獨創的スタイル

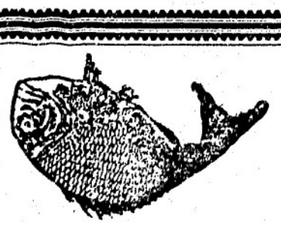
右は加奈陀東部に於て斯界に高評あるケンブリッヂ製服工場で御寸法通り一つ一つ特別にお仕立申し上げるのであります

寸法通り特別仕立の
ケンブリッヂ洋服
東洋人〜手特約店

晩香坡市バウエル街二二九
松宮雜貨店
電話トグラス貳壹壹參



ミッションヘネー晩香坡市間定期客自動車
晩市發　午前十時半　午後二時
ミッション發　午前八時　午後一時廿分
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙　五時十一時　七時半十分
Mission - Haney - Vancouver Stage
晩市アボッツ街四四〇
電話シーモア八三一
ミッション電話一三七



かまぼこ
製造販賣

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六
同　三八七
住宅ドグ四七八七アール

大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
ニウフイシマーケット
新魚市場
バウエル街三九六
電話ツリニチー二六九九
夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスティングス街一二三五
エスアールベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

生菓子
晩市バウエル街三九六
住よし

# アレキサンダ王暗殺と日本外務當局の觀方

## 佛國外相の死は外交方針に支障か

### 背景が明白なら面倒を問題なし

東京電——ユーゴ・スラビア國王暗殺事件に關する日本外務省の見解は左の如し

（一）今回の事件を直接の原因として佛國とユーゴ・スラビア間の關係惡化するとは考へられぬ　佛國の立場はフランスにあるも佛國を喰つて外相が犠牲になつて居る非だしクローチア人が犯人なることも分つてゐるゆゑ他の國家や團体の背景が明かにならねば面倒な問題は起るまい

（二）佛國外相バルツーの死で佛國の外交方針の根本態度に變更は見まいが立役者を失つたので當面の外交接衝に多少の支障を來すかも分らない、有淺氏かユリオならば親露政策が濃厚化しやうがタルヒュならば積極的に獨乙寄に出まいと思ふ

## 佐藤大使の事件感想

### 混亂あるまい

朝鮮中の佐藤朝鮮大使は語る

「今回の事件は非常に驚嘆で英仏に與へぬ、アレキサンダー一世は非常に明敏達にわたらせられ、ヨーロッパでも有名でわつた、其の施政も頗る評判好く今回の事件はユーゴ・スラビアに混亂あるまい」

## 日本では宮中喪仰出

### 御弔電御發

東京特電——天皇陛下にはユーゴ・スラビア國王アレキサンダー一世陛下崩御に際御されたる趣を聞し召され直に御弔電を御發遊ばされ更に近く田國駐佛大使を公使として御弔問せしめらるゝやに承はる、なほ深宮の弔意を表し給ふため本日より五日間宮中喪を御用さる

### 英

英國松宮殿下も御外遊の折御會談の間柄ぞとてアレキサンダー國王の崩御聞かれ御弔電わつた

## 暗殺の元首や

### 首相調べ

これまで暗殺された國王とか大統領、首相等は非常に多い、一九二〇年以來過去十四年間に於つて左の十名が殺されてゐる

一九二〇年、メキシコ大統領カランザ

一九二三年、アイルランド首相コリンス

一九二三年、ポーランド大統領ナルトウイチ

一九二八年、メキシコ大統領オブレゴン

一九三二年、フランス大統領ツーメル

一九三二年、日本の犬養首相

一九三三年、ペルー大統領シェロ中佐

一九三三年、アフガニスタンの國王ナジル

一九三三年、ルーマニア首相ヂユーカ

一九三四年、オーストリア首相ドルフス

一九三四年、ユーゴ・スラビア國王アレキサンダー一世

## 渡日のカナダ内相

### 歸つたが無感想

#### 又風の如くスーと去る

「少し休りハラデーに行つたのであり別に何も語るやうな事はない、只自分の職務を旅行中忘れる事が出來た位なものだ」

そうして氏は單なる「一旅行家」として又飄然とオタワに歸つて行つた

## 中島元商相

### 明日保釋か

#### 高梨は出所

東京特電——大藏省疑獄事件の被告川崎第百銀行監査役高梨陸司は本日午後七時市ケ谷刑務所から保釋出所、中島元商相も明日保釋を許される筈

## 日本風害に三日間斷食

### 支那名士が

東京特電——九日朝麻布の支那公使館將公使に宛て南京政府考試院長戴天仇から小包郵便が到着開封して見ると戴天仇氏が丹誠をこめて謄寫した阿彌陀經、法會經等十數冊でその書信によると戴天仇氏は日本颱風の慘禍に同情し三日間斷食し佛前に合掌無事を祈り經文を淨書して三十年來の交友頭山滿氏、宮崎滔天氏未亡人等に贈る事となり蔣公使に托したもので一同は此の草稿を流れる日支親和の情に感激してゐる

## 最も大切なプレヤー安居捕手と決定

### 安居、山村、菅、デビス金メダルを受領す

（朝日の安居捕手）

昨夜開催されたターミナル野球リーグの幹部總會では本年度リーグの成績が報告されたがコンジョン球場の全燒事件があつたにも拘らず非常な好成績で金を拂つた見物人の數も昨年よりは多かつたが火事のため昨年以上の種々な費用が掛つたので實收入は少かつた由昨年の見物人は十萬であつた

◇

尚はチームにとつては最も本年重要な選手として朝日の安居捕手が當選し名譽の金メダルを貰つた、又一番うまい内野手は朝日の山村選手、リーチング・ピッチャー菅そして最高打者アイオコのデビスが夫々金メダルを貰つた、リーグ優勝のアイオコ軍は九十弗、朝日は六十弗を賞品と共に受けた

## 東京のストライキぐらぐら

### 怖いオヂさんの手動く

東京市電爭議は七日日始發から又は明日中に一齊出業以來再勃發だが藤沼警視總監は日となる見込みだ、白紙一任の上は本倶樂部で牛塚市長、山下電氣局長等と協議の結果市側の態度に確過般の强制調停の結果を基礎に吉信を得た爲め本日午後三時半より田茂氏の出馬を見調停成立の筈東交首腦部と會見、爭議團の再考を促した、東交の意見は今夜中に總監宛回答の筈だが十中八九まで總監に白紙一任に決すと見られ明日午後佛國はマルセーユの銃聲は、ユーゴ・スラビア國の皇帝の背後には何物が潜むか？まかり間違へば、歐洲の野を戰雲に卷込む發端となるかも知れない。いづれにしても歐洲の天地は、近來血腥い事である。ドイツのナチス清黨運動の銃殺事件、オーストリアの大統領銃殺事件、スペイン國の叛亂騒擾、そして今度の事件と極く最近の大事件がこれだけある

◇

過去二、三年血腥かつた、東洋の天地が少し平穏になりかけて來ると、今度は南米と、歐洲の天地が物騒である。南米小國の戰爭は餘り國際的に關係もないが、今度の事件は場所が場所であり、歐洲政界の癌と云はれたバルカン半島の一角での出來事だ。其背景如何によつては、如何なる大事が突發するか豫測する事が出來ない。それにしても命の惜い者は、皇帝や大臣にならない事だ。尤も平民で居つても、日本のやうに風や火や水が遠慮會釋なく命を浚つて行くが……。

◇

スペインの革命も、叛將が政府軍に降服したので、どうやら一段落らしいが、今度は宗教撲滅運動に進展して、或地では暴徒の一味がカソリック寺院の經營する孤兒院に闖入、修道女や孤兒多數を虐殺したと云はれ、又由緒ある古寺が燒打の厄にあつたりしてゐるスペインの如く古くから宗教的に壓迫されてゐる國民は、こうした革命騒ぎの場合など、何時も寺院なぜが狙はれてゐるが、因習の殼を破つて跪くスペイン人は幸か不幸か。批評は後世史家に俟たねばなるまい。

◇

首相の掛聲許りで、一向首相になれそうもない萬年首相候補の、字垣さん、又々虎の棲む朝鮮からノコ〳〵上京すると云ふので、再び政界の黒馬としてかれこれと下馬評にのぼつて居る。この人は滅に妙な人物で、朝鮮を一足飛びに飛ぶのであるが、岡田さん目下健在？陸海相には頭は上がらないらしいが、とに角總理大臣ぢ今度上京しても要するに評判に終るだけであらう。

◇

我海軍の所謂艦隊派と稱する强硬一點張りの、進ひを知つて退くを知らずと云ふ、滅に勇敢無比の一派の御大聯合艦隊司令長官末次大將も、艦隊派の大反對にも拘らず、軍事參議官に祀られる事になるらしい。來春の海軍々縮會議を控へてのこの異動は、我ヶ門外漢にも却々興味あるものがある。

——よりき

## 青棟の下にて

## 沿岸へ來る特務艦さへ

### 今頃は備砲

ロサンゼルス通信——特務艦「隱戶」が當港に入港したが大砲を据ゑてゐる、中村季雄艦長（中佐）は曰く

「特務艦も今までは丸腰でしたがどうも非常時に丸腰ではよく

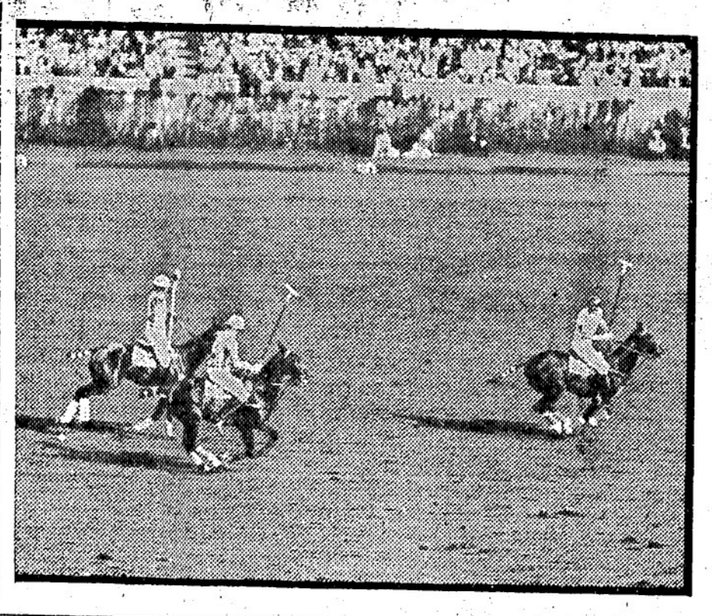
## サンマランドも州警察が乘取る

當州奥地サンマランドの警察も話合の上で州警察が取つて代る事になつた、是で州警察は州内二十入ケ町村の警察を取る事になる

◉結婚　疋田留吉氏息源吾氏とマーボル在住中川熊吉氏娘とめの嬢は西崎與惣松氏夫妻媒酌で婚約成立し近くフェアピウ佛教會で結婚式を擧げる

午後一時から北白川宮殿下の御台臨のもとに再び神宮競技場で開催此の日も多數の日本國際新記錄を出した、アメリカ陸上軍の一行はマニラへ行く入名（中婦人二名）を除き全部明十一日秩父丸で歸國する事となつた

ない——乘組兵員の訓練上からいつても是非規定通りの武裝をしてゐた方がいゝといふので、この次から前に二門、後に二門合計四門の備砲を据ゑ付ける事になりました」



米國ロング・アイランドで擧行された東西兩軍のポーロ試合全く金持ちのゲームである。


日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
▲再發航證明、寄港民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坂市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス　三九四
住宅ハイ二三〇七アール

昨今ホルドアツプの跋扈甚し唯一最善の用心棒として强盜保險の申込を御勸め致す
水原事務所
代理
東（スチングス街二〇八）
電話シーモア三四四七
【日本郵船會社船切符取次店】

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸屆書代作
其他法律事務代辯
井手律事務所
バウエル街二三一　電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
晩香坂市東カドバ街二六一（警察署前）
竹内事務所
竹内　吉
電話シー一二二四　自宅ハイ二九一三エル

日本行各船切符取扱
▲胃腸良藥＝健康……一、〇〇
▲喘息治療藥＝セナオール……一、〇〇
▲水虫、皮膚病一切＝セーキン……五〇
▲しいろし妙藥＝セメン薬子……三〇仙五〇仙
▲重藥（やぐたみ草のはしたもの）……五十仙
バウエル街二五〇電話シー四〇八七
文化商會
フイルム燒付現像は弊店で

大勉强
晩市バウエル街二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

◎新茶　一斤特價六十五仙
▲鯨尾羽毛（驅潰）▲日本酒▲昆布付敷の子▲鮑水煮▲素麵
バウエル街三五三　電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル
スター魚肉店

Manufacturers Life
二千弗の保險
二十年掛け終身保險は掛金安く
家族保護と貯金とを兼ねた特徴を有す
二十歳　五十三弗
廿五歳　五十七弗九十仙
三十歳　六十三弗六十仙
廿五歳　七十弗八十仙
マニュファクチャラース生命保險
晩市ゴーナ街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理　信夫事務所

# 殺害事件で歐洲は緊張
# 裏面に他國の手無し
## 戰爭は有るまいが外交上に大支障
## 幼帝の即位が公表さる

ロンドン十日發電——ユーゴ・スラビア國王アレキサンダー第一世陸下が昨日午後佛國マルセーユに於て暗殺された事件は歐洲政局に一大センセーションを起し一時は此の結果は何うなる事かと心配されてゐたが、見る目も犯人がユーゴ・スラビア人（クロアト人種）である事が判明するに及んで直接的な國際危機は惹起されまいと觀られ殊に塔の情況なるも、歐洲政局の動力上ユーゴ・スラビア國土の急所は歐外交上に今後非常な支障を來すものでないかと觀察されて居る、即ち直接の殺害原因はユーゴ國内のクロアト人種の反逆からと思はれ全く國内問題の結果からで、背後に他國なる眼り惡當つて問題は起るまい、但し十一歳の幼帝即位により國内の紛糾を招くも一部で紛糾はれ、アレキサンダー一世の施政に反感を抱くクローアト人種は此の機會に蜂起する恐れありと云はれ、ユーゴ國政府は之が防禦に中だ英國各新聞の見方は概ね同論なるも今後の歐洲政局の動向變化を氣遣つてる、尙ほ歐洲大戰以來の國際外交上一大危機に直面して居るや觀てる向きもある

（時記）——日本外務省及び大使館の觀測は本日午前四時に報電してある、此事件に依り國際戰爭なぞの起る恐れはまづ有り得まいが、ユーゴ國の對ソランス並に對ロシア、延いてはイタリーなどの關係に如何なる變化を來すかは注目されてるやうだ

◇

フランスで夫君アレキサンダー陸下と御一緒になる筈であつたメリー皇后陸下は汽車の中で國王の崩御を聞かれ卒倒されたと云はれて居る、直に特別列車でマルセーユに向はれ本日は兇彈に斃れた夫君陸下の御遺骸を御覽になつたが一國の皇后らしいシッカリした御態度にて臨まれ、次いで約二十分間人拂ひをして唯だお一人、夫陸下の遺骸に取りすがり御泣きになつた、傳へられる所に依ると皇后も國王と御一所に軍艦により訪佛さるべきであつたが皇后は御健康でなく且つ船に非常に弱い爲め汽車でフランスに向はれたもので、若し軍艦で御一緒だつたら矢張り同じ運命にあらせられたかも知れぬと言はれてゐる、陸下は御臨終に「我國とフランスの友誼を維持せよ」と一言漏らされた由

# 嵐の中に幼帝踐祚す
## 新帝は僅か十一歳のボーイ
## 皇后陸下は氣絶さる

ユーゴ・スラビア國首都ベルグラード十日發電——ユーゴ・スラビア政府は九日深更新帝陸下を戴き摂政制の再建に就き次の公表をした

「國王突然の崩御に伴ひ全國民は哀悲の中にも何平靜を保つてゐる、新帝陸下が御即位遊ばされ摂政制を設置する事となるが國王陸下が御臨終に際し摂政を指命されたか否か判明するまで内閣が保護國政處理の大權を使行するであらう、若し國王陸下が摂政を指命されて居ない場合は上下國院の合同會議を開催し摂政を選出する筈である」

新帝はピーター第二世と申上げるのだが未だ十一歳の幼手にして昨日迄は小學生であつたのである

◇

國王アレキサンダー一世兇變の報道にユーゴ・スラビア政府は朝の沸く如き大混亂を生じ即夜緊急閣議を開き爲替收拾策を凝議したが輿論の沸騰を恐れ昨夜遂に破綻を來したものらしく親戚一切を禁止し但し政府は國論の沸騰を恐れ昨夜遂に破綻を來したものらしく親戚一切を禁止し但し政府は國論の沸騰を恐れ昨夜遂に破綻を來したものらしく親戚一切を禁止し

◇

ベルグード市民は國王崩御の悲報を知らず、市中のキネマ、カフェ等は平常通りの賑ひを呈したが、時外國との電話、電信、郵便は一切禁止され專ら政府當局の通信だけが許されてゐる有樣だ

女優リリ●パーマー嬢が實演所の映畫「發明者——發明を法るけつ紅口らを本を讀み」

## 陸下の自動車に飛乘つて擊つ
### 手に二挺のピストル
### 爆彈まで用意してた

マルセーユ十日發電——アレキサンダー陸下暗殺の現場を目擊した合同通信記者は次の如く報じて居る、昨日午後四時過ぎ國王が御上陸になつて五分經つか經たぬときの出來事であり

兇漢は一名で、歡迎群衆の列から前へ走り出し徐行の陸下の佛國外相バルツー同乘の自動車のランニング・ボードに飛び乘り陸下から僅か腕の長さ位の短距離の所からポン〜とピストルを放ち第一發で既に陸下は昏倒された

兇漢は二挺のピストルを持つて居り他に爆彈まで用意してゐた、ピストルをやり損じたら爆彈を投ずる考へらしかつた、暗殺者はピストルを空にするまで相當落ちついて發砲した、聞いたのは確に六發であつた

◇

陸下搭乘自動車の運轉手は此の騒ぎに卒倒を振つて助手者を後へ殴りのけたが其の時彈丸は大分外れた、現場にあつたフランス騎兵中尉は直にサーベルを拔き三太刀はかり兇漢に浴びせて是を斬つた、後で群衆がワッと押し寄せて加害者に襲ひかゝり踏んだり蹴たり殴つたりして撲殺してしまつた、ドウも犯人は一人らしかつた

## 頭部を粉碎
### 犯人リンチ

犯人はユーゴ・スラビア國人でベトリス・カルマン（ビ）といふものであるが、彼は今から約一ケ月前フランスとスイス國境を越えてフランスに入つたもので、群衆の爲め着物はズタ〳〵に裂かれ頭部を粉碎されてリンチされたのである、尙ほ國王とフランス外相が死んだ外に十四名が重輕傷を負ふたが、ジョルジェ將軍の死は誤りで瀕死の重傷である

## 高村光雲逝去
### 八十三歳

東京特電——豫て危篤を傳へられてゐた日本彫刻界の巨匠高村光雲翁は今十日午前十時逝去した、享年八十三歳

## メー牛山が
### 離婚した

當市にも來た事のある日本の美容界の第一人者として有名なメー牛山が去る廿五日横濱を出帆米國へ旅立つたが、其裏には夫婦離婚が傳へられて居る、同夫妻は互に戀愛で勝手な生活をして居たが最近遂に破綻を來したものらしく親戚の藤原唉平博士が仲に入つて居たが駄目らしく同女史は米國で裁縫を研究すると言つて居る

## 晩香坡で鼠の取締法
### 鼠の損害は年四十万弗

晩市で鼠がカヂる損害は年額に四十萬弗と言はれて居り馬鹿にならぬのだが夫れよりも近頃之等鼠共の繁殖ぶりしきものあり傳生上から見て甚だ危險であり、疫病流行

## 素晴らしいものだ
## 分前は六千弗
### 世界野球戰のプレヤーたち
### 負けた方は四千弗餘

世界野球爭覇戰も終つた、お次は聖ルイ軍はクラブの使用人達に三千弗を與へたので夫れを差引いても一選手に就き手取り五千八百二十一弗十九仙となる

九十仙也とは一寸惡くない

## 晩香坡で
## 身邊を護る
### バンス部長に
### 武裝の護衛

晩香坡のギャング團に幾度も生命を狙はれ遂に硫酸をブッかけられて火傷した晩香坡警察の分析調査部長バンスの身邊を保護する爲め警察では一日二十四時間ブッ通しで武裝の護衛探偵を附け且つバンス氏は絶對に自家用自動車を使はせず一切警察用のカーで通ふことになつた、バンス氏宅は三人の巡査なり探偵が入時間宛交代で見張りしてゐる、バンスの設備分析の結果これ迄幾人も暗黑界の物共が有罪となるのでギャング連は同部長を無きものにせんとしてゐるものである

## 鶴見書記生御難

去る月曜夜十時半ネルソン街一〇四二スター・グラージがホールドアップに襲はれた際鶴見書記生夫妻が丁度自動車で乘込んだのを强盜は鶴見書記生からも金一弗と書類を奪つて逃げた

◉死亡　上野重太郎氏二女清子さんは永らく自宅で病氣加療中今朝七時死去、明夜八時から自宅で通夜、葬儀は十二日午後二時合同教會に於て執行

ヒトラーの演說を批難した米國政界の大立者アル・スミス氏

## イタチごつこだ
## 學生追ッ拂ひ
### 警視廳と喫茶店が

東京特電——警視廳の特殊飲食店局是に對しては「店内の改造、女給の服裝が華美に亘らぬやう」と云ふ注意事項を出して本格的な普通飲食店として取締る事となつたがこゝも警視廳と喫茶店業者は融ごつこの有樣である、併しカフェの如く判然たる範疇にあるものは取締りの惱みもなく或程度まで正服正帽の出入監視が勵行される事となつた

## 喫茶店
### の大部は學生が出入出來る事になるらしい

警視廳の特殊飲食店局是に對しては「店内の改造、女給の服裝が華美に亘らぬやう」と云ふ注意事項を出して本格的な普通飲食店として取締る事となつたがこゝも警視廳と喫茶店業者は融ごつこの有樣である、併しカフェの如く判然たる範疇にあるものは取締りの惱みもなく或程度まで正服正帽の出入監視が勵行される事となつた

## 昨日の蒸暑さ
### 晩市の新記錄

昨日晩香坡方面は夏のやうな暑さで夏がモ一度舞ひ戻つた觀があつた、午後二時最高溫度は實に七十七度で當地十月中の溫度としては新レコードを作つた、これまでの記錄は一九二九年十月十六日の七十三度九分だつた、今日も少々暖かいやうだ

◉ビクトリア●ナイモ間列車着後二、後十、十五　前九、四〇着後四、十五

◉ユニオン汽船バウサンド行（前九時）

◉バンクーバー（ブリーブ）

◉ポートランド

◉ポーツ南着後三、三十

◉ポーツ着後五、三十

◉ポーツ着後三、四五

◉ポーツ着後五、五四

◉ポーツ着後七、三〇

◉ポーツ着後一〇、五〇

◉ポーツ着後一〇、一五

◉ポーツ着後一〇

新小説

# 愛と飢と

下村千秋（作）

（44）

## 不連續線（五）

身も心も疲れ、ぐったりと憂鬱になつて、夢の國から家へ入つた佐和子は、夕飯の支度が出來てゐるといふ兼の間の前を素通りして、二階の自分の部屋へ上らうと表玄關の階段のあるホールまで行つた。と、その隅の電話室から、兄の岸本がへんに、興奮した顔で出て來たのにぶつかつた。

灯がついてから家にゐる兄も珍らしかつたが、そんなに興奮した顔を見せるのはもつと珍らしかつたので、佐和子は思はず、夢を浮べた顔を兄の方へ向けて、階段を上りかけた。すると、

「オ、佐アちやん。」と兄が下から呼んだ。

佐和子は眠つてゐたのに、どうしてもう起きる時間だと思つた？

「佐アちやん、ちかごろ津川と會つたな？」

乙「坊ン坊が眠りついたばかりなんでね」

△ふゝ、責任感よ

甲「時計もないのに、どうして

△夜の沈黙

△新作小説▽

「二機この會社の責任者は誰だね？」給仕「誰だか知りませんが、とにかく約束叱られてるのは僕ですが……」

津川とはさつき別れたばかりだが、津川の津の字もいひたくなかつた佐和子は、つつけんどんに、

「知らない」

「知らないぢやないよ。會つたかつて訊いてるんだよ」

「會つたらどうするの？」

「あいつの居所を知りたいんだ」

「兄さん、知らないの？」

「ッ、あいつと喧嘩をしたきりだもんで、引つ越し先を知らしてくれないんだ。ポアこゝへ下りて來いよ」

兄と津川が喧嘩をしたといふ事に、佐和子の感情はちよつと動かされて、彼女は段々を下りて來た。

「いやに疲れた顔をしてるね。

「よく出來たね」

先生はなほも牧山の頭を撫でてゐた、一級内で一番氣にかゝるのは牧山だ、牧山が出來るやうになれば、死んだ兒が生き返つたやうにうれしい。その心持が誰にもよくわかつた。實際先生の喜びやうは有頂天であつた。

「どうしてこんなに出來るやうになつたのだ、よつぽど勉强したね」

「ぼく、ぼくは」

と牧山は、恥かしさうに言つた

「奥ちやありません、加藤君です」

「加藤がどうした？」

「算術を綿で教へてくれました」

「あッ」

先生は兩手を自分の頭の上に當て、棒の如く立ちつくした。

「奥には氣がつかなかつた」

學校の長所と短所を見定め、それによつて教育して行くのは、教師として最も大切なことなのである。それをふろそかにしたのではないが、算術を綿で教へるといふことには、思ひも及ばなかつた。

「本當か加藤！」

「はい」

清も顔を赤めて答へた。

「友情だ！」

先生の眼は、感激に濡れてゐた。

すべての生徒は水を打つたやうに靜まつた。

先生はそれから牧山に、一つ二つの問題を出した。鉛刀で西瓜を切るやうに、牧山はさつさと黑板に鳥をかいたり、魚を書いたり、自轉車で走つてる人を描いたりして答へた。それが面白いので、生徒一同はやんやと喝采した。先生も終りには、大きな聲で笑つた。笑ひが止むと、うつ向いたまゝ涙を浮べた。

「よ、佐アちやん。」と兄が下から

「ッ、おれ、津川の奴のことで憤慨してるんだ。佐アちやんは、津川が好きらしいが、我しなきゃいけねぇぞ」

兄の口からそんなことを言はれると、佐和子は反抗的にもなつて

「あたし、あんな人、好きぢやないことよ。あんな人のこと、思ひ出すもいやよ」

「ほんとかい？」

「兄さんとは違つてよ。嫌ひになつたらあくまでも嫌ひよ」

「おや言ふが……津川のやつ、近頃、ある娘、少女ともいつたやうな娘を誘拐してるらしいんだよ」

「さうオ……」

「それで今、津川の行衛を捜索中なんだ」

「どなたが？」

「その娘のうちでさ」

「兄さん、そのうちの人達を知つてるの？」

「……ウ、ン、そのうちの人が、津川とふれと友達だといふことを津川のゐたアパートの人から聞いたらしく、それでおれんとこへ電話をかけて來たのさ」

家庭小説

# 親鳩子鳩（七）

佐藤紅緑

## 友を擇べ（七）

「奥ちやあり

「加藤がどうした？」

「算術を綿で教へてくれました」

「あッ」

先生は兩手を自分の頭の上に當て、棒の如く立ちつくした。

「奥には氣がつかなかつた」

學校の長所と短所を見定め、それによつて教育して行くのは、教師として最も大切なことなのである。それをふろそかにしたのではないが、算術を綿で教へるといふことには、思ひも及ばなかつた。

「本當か加藤！」

「はい」

清も顔を赤めて答へた。

「友情だ！」

先生の眼は、感激に濡れてゐた。


和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉强で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

▲新着品
△里芋　一斤　一〇
△ビルチャード　一打大鑵　一〇〇
△櫻干イワシ　一斤　二五
△トロ、芋　同　二〇
△鹽鮭　一尾　三五
△フトン綿　一枚　三五
△絹越凍豆腐　一包　一〇
晩市バウエル街四六九
滿利多賣
顧客本位
ユニオン魚店
電話ハイ三三五＝三三六

内外食料品
晩香坡市バウエル街二二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

各種製材
シングル　サッシ　ドアー
ウインドー其他建築材料一切
最も安價にて販賣致します
電話又は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず出張の上見積、値段、運搬其他萬端御相談に應じます
ピーシー州ポート・ヘネー
ツランク・タウンラインロード角
フアンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
電話（ヤード ネー五五キユー）（ミル ネー一三五エル）（自宅 ネー七八エクス）

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
專主大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵便二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

炭薪
POWELL WOOD
ドンライハ 392て
188 Powell Street
バウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

上等薪炭
TYEE WOOD & COAL LTD
電話ハイ一三八三
夜間ハイランド六一六七
バウエル街一二九七
タイー薪炭商會

眼
視力檢査
眼鏡調製
最も安い店です
グランビル街五七四
トッド・メーニング寶石店内
視力一流眼鏡
エチ・ジエ・メイ

現金で安く買へる店
東ヘスティングス街六四九
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E Vancouver, B.C.

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

電話シー四五三三
晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
事務所用　電話ドグラス五五二二

●高等南京料理
コックは此の道の腕さゝで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

血壓高き人は
命危ふし!!
▼あなたのお體に高血壓の危險信號は出てゐませんか？
高血壓の症狀として起る病氣
頭重、めまひ、肩凝、耳鳴、記憶障害、疲勞、不眠、不安、心悸亢進、呼吸促迫、狹心症發作等
利尿、强心、血壓低下に
ヂウカルチン
▲腦溢血、中風の豫防には必ず
ヂウカルチンを服用して常に血壓を低位に保つことです
ヂウカルチン錠　百錠入　一、三〇
藥品化粧品
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チヤツプスイ
バウエル街三五八　電話ツリニチ一二七三

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチ一二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル

年賀狀見本呈進
十仙均一品
昨年末より不況時の奉仕として十仙均一品を販賣いたして居ります
それもこれも充分値打のある品ばかり數百種……
今回多量入荷いたしました、是非御來店御一覽下さい
◇十仙均一品カタログ御申越次第進呈いたします
晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

醫士林弼臣廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候！
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

息仁（五年六ケ月）儀去十月六日遊戯中大脾骨を挫折し直に廣濟堂林博士の治療を受けたる處其卓越せる藥品と優秀なる技術により僅か四週間にて全治し同士に深く感謝致居候
晩市西第七街八三八
川崎茂

息サダミ儀
雪中足首を痛め疼痛のため困難出晩の上林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて快癒仕候茲に同醫士の技術を廣告謝意を表し候
ブルックメアー
園田忠平

今回スチブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士林弼臣

# 艶美女地獄

森暁紅作
久保田清春畫

◇（一二七）◇

## 絞取の巻（二）

こゝら辺りは山きゝの名所、大月の繁昌を呼んで、風雅に遊ぶ人達の、手入れへぬける草の細道、遥か山につゞいた眺望の森、北は武蔵野の端、一帯山の波を見晴らして、遠く富士山の筑波山、そこに漁夫に床几を固つて、種々の行楽に恭盛の物音り、つん啼で間に合ふ婆さんの茶屋があつた。

そろ〳〵暖かりの正午下り、こゝに昔れば夏知らぬ涼風に、煙草盆の火入れを降りて枕に代へ、肘の床几にゴロリと横てゐるのは、他でもない、のらくら武士の水上絞二郎である。

「チョッ何時まで待たせやナがるンだ。」

と、トロリとまどろんだ眼を開けて呟きながら、草の小径の彼方を見た時、日傘を挿んで入つて来た年増、其れは云ふまでもない、今日此處で逢ふべく打合した、彼の妙薬である。

もちろん此の茶屋は馴染ではないが、こん在山逢ひには婆さんも慣れてゐるらしく、

「ふいでなさいまし。」

と見迎へた眼にニヤリとした。

「御免なさい上。」

とズット通るお艶、

「遅いではないか。」

と甘えつた調子で身起して、絞二郎は斯う云つた。

のらくら武士でも武士だけに、絞二郎は銀次よりは頭上から出る調子、つれてお艶も亦自然銀次に對する調子と違つて、幾分立てた物言ひ、

「わたしだつてなか〳〵左様はゆきませんわ。」

と、帯から扱いた煙草の小さな月、胸の辺りを煽ぎながら、

「そんなに待つたのですかへ。」

と横倒しに眼を向ける。

「約束の刻限は通り過ぎたぞ。」

「濟みませんでしたね。」

と、さもやさしくお艶は詫る様に云つて、其れから取出す煙草入れ、細い煙管をポンと扱いて、そこの火入れを引寄せたが、

「オヤ火が消ねてゐる。」

と、はぢつてみて、

「チョイトお婆さん、火を一つ取替へて下さいな。」

と呼んだが、婆さんは知らぬ顔できびしよ〳〵湯を注してゐる。

「お艶……彼の婆アは少しつん啼な。」

と絞二郎が云へば、

「オヤ、さう。」

とお艶は微笑んで、

「そりゃ婆さん都合がいゝね。」

と云ひながら、自分で起つて茶釜の傍へ火を取りに行つた。

「オヤ〳〵これは恐れ入ります。」

と婆さんは慌てゝ云つて火を入直しながら、

「今日は好いお天氣さまで……」

なぞと、つまらない世辞を云つたりした。

「左様ですね。」

と言いかげんに返辞をしてお艶が火入れを持つて隅の床几へ戻れば絞二郎も起き直つて、両腕を伸ばしながら、

「待くたびれてトロリとしたわ。」

と欠伸をした。

「わたしの氣も知らないで……」

と恨めしさうに絞二郎の顔を視て云へば、横返して、

「冗談が突然の死で氣がぬけてゐるのか？」

と、絞二郎は苦笑しながら云つた。

もちろん彼はお艶の一味だが、然し其の死に就ては、お艶はあくまで身の裏心から、其れを絞二郎にも彼の銀次にも打明けてはゐないのだつた。


都々逸

あなたをかうして、只もり立てた、夢住吉裏の、東ね髪

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
ヤンヒー街三三九九
電話ファセント四〇三二エッキス

晩香坡市ローナ街三三九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave, Vancouver

美術御寫眞
高尚優美な御寫眞は
大勉強中の
メーン街二〇四
光中町
寫真館
利根川寫眞館
電話シーモア三六一八

移轉廣告
今回左記に移轉して大勉強で御用命に應じますから相變らず御引立を願上げます
メーン街二三八
友田製帽所
電話シーモア一八〇三エル

東カドバ街四三八
石原明之助
電話バイ一六三三

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

視力檢定
眼鏡調製
（スチングス街記念塔館ドミニオン建物内二〇二）
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

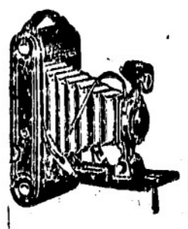
▲新、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル
薪炭會社
電話バイランド五四四三
夜間ベビユー八六二三エル

秋から冬のお支度は
常に大勉強中の弊店で
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

男女子供靴一切
バウエル街三三八
電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　バイ九二七エッキス

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四
電話シー三七八　電話ダグ五五二五

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
バウエル街二四九
電話シー四八八四
自宅シー三七九〇アール



寫眞現像、燒付迅速丁寧
晩香坡市バウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

腎臓病の治療藥『ささげ』一袋　五十仙
今日迄の『ささげ』服用による腎臓病全治者の報告を綜合すると大熱を下しヒドイ浮腫も僅かの期間で去る尿利尿作用が明快でみならず其分解物を体外に排泄させるから心臓の故障を防止し血管壁の硬化を豫防し腎臓を少しも刺戟せず自然的である
◇婦人美容散、若素、活顯水等多數入荷

安産のために
ワダカルシユーム錠
三百錠　一、四〇
姙娠して居らゝ御婦人にして脱毛、悪阻、身體の衰弱、結核性諸病の出現又は再發、歯痛等に悩まされることは屢々見受ける所であります、此れは即ち胎兒の骨の八割を形成する「カルシユーム分」を悉く母體から奪ひ去る結果母體が極度に「カルシユーム」缺乏に陥るからであります
依つて之等の障害を防ぎ姙娠期を安全に過ごすことが來るは勿論、お産が至極輕く強健な兒が生れ、肥立が早く乳量乳質共に善良にして哺育の目的を充分に達せしむる様ワダカルシユーム錠の服用をお勸めします

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話バイ三四九九エル
不在中はバイ一八八二
バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八
バウエル街三一六ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール
西第五街參參貳
助産婦　松岡久枝
電話フェア三三一一アール
留守中フェア一四〇七アール

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一八九
自宅マーポール六〇七エル

一品御料理
朝七時半より御一人前廿仙
丼物其他も格安にお需に應じます
晩市バウエル街二三七半
錦州亭
電話シー一八五アール
岩崎久子

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
緑田玉子

ゴーア街一二〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鰻焼うなぎ、そば、すし
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

アレキサンダー街三三六
鈴蘭
鈴子
電話シーモア一九一四

御めし井物一切
毎朝七時開店
晩市バウエル街二四三
安値御めし
目さまし
電話シー五八二四

會席御料理
バウエル街三二二
金太郎
電話シー二〇〇三

ちり鍋、すき燒
御飯
ゴーア街一二八
玉川

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ポートエレントン郵區三二
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

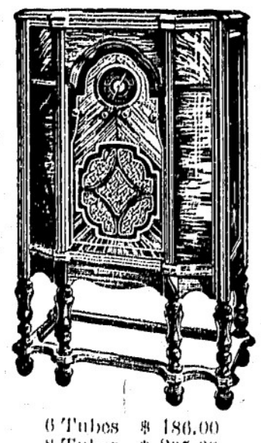
後期用の
小學讀本を
各級取揃へてをります
巻二、六、八　各一冊　八仙
巻四（新編輯の分）　一冊　十三仙
巻十、十二　高等科巻二　各一冊　九仙
同上自修書（小形）
各級共に　一冊　九仙
別に小學生の讀方（自修書）も來て御座います
◎文房具、紙類等も至極廉價にて御用命に應じ申します
何でも良く何でも安い
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

御移轉又は御歸國の際の是非更生の弊店へ
時節柄大々勉強＝日本行各船切符取次
優良石炭
曾我運送舍
晩市バウエル街三八一　舊前川運送舍
電話ダグ四七八八アール

皆様の
名畑運送社
ゴーア街貳貳貳
薪石炭販賣
宮本
電話シーモア一〇八九

薪炭販賣、煙草果物
運送社
バウエル街二三八　電話シー三五二八

ビクター——新製品!!
短波長
長波長
兼用——超強力
ラジオ蓄音機
コンビネーション



6 Tubes　$ 186.00
8 Tubes　$ 235.00
12 Tubes　$ 445.00

ビクター日本人間唯一代理店
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスファー
電話ステプストン二

# 漁者共同販賣組合
## 第三回定期總會
### トフイノ・クレオコートで
### 幹事　疋田氏夫妻去る

（トフイノ通信）トフイノ・クレオコート漁者共同販賣組合では去る九月廿七、八両日に渉りトフイノ日本人ホールに於て第三回定期總會を開催

ホールにて盛別會開催しトフイノ日本人婦人及び子供全部會集したエミル泉一代表の挨拶あり續いてエミル泉一疋田の開幕其れより各種談に花を咲かせ午後八時過ぎ散會した

# 女子奉仕會
### 平寧語學校で

（ネール通信）ネール附屬女子奉仕會は五日午後八時から米山校長司會の下に總會を開催したが本年度の役員は左の如し

△會長、貴家靜子△副會長、米山八千代△幹事、吉野榮△會計、三谷すみ子△圖書係、山家和子△通信係、貴家久代、米山光江

本年は幹事校舎生以外から二名の入會申込があり大いに活動すべく左の件について協議し十時散會した

△會費は第一、第三金曜日午後八時からとすること△ホールと幼稚園の間に花を植ること△十九日の會合については吉野榮さんが、十一月二日には米山八千代さんが、奉仕話をすること

その他資金を作る方法について研究した、なほ近く奉仕會員のみの會合を開催する事に決して次の會合迄に論題を研究して來る事

# 本派佛教會

△チマイナス佛教會＝六日午後七時半より同地に於て石黒開教使出張し佛前勤行及故國震災者追悼法會執行した、當夜多數參詣せられ吉田會長挨拶及び開教使説教あり火宅無常の世に於て宗教信念の緊要なるを感得し念佛もろともに散會した

△ビクトリア佛教會＝七日午後七時半より同會に於て正信偈勤行及故國惟災者追悼會等あり桑原文平氏司會し石黒開教使説教あり盛會であつた

△ウツドフアイバー婦人會定期總會＝同地婦人會は去る十月七日午後一時半より共立語學校に於て須山會長司會の下に本會第二十回定期總會を左記順序で開催

△開會の辭及挨拶、會長須山園子△會務報告、承認、幹事中野雪枝△會計報告（承認）會計吉川スエ

ついで議案數件を協議し、役員選擧を行ひ左の諸姉が當選された△會長、切山かつよ△副會長、須山園子△幹事、中野雪枝△書記、外海トメ△會計、國本マサエ、中野モト△監査役、肥後カツ子、島田靜枝△評議員、三森クニ、吉川スエ

△ウツドフアイバー婦人會定期總會＝同地婦人會は去る十月七日午後一時半より共立語學校に於て須山會長司會の下に本會第二十回定期總會を左記順序で開催

△開會の辭及挨拶、會長須山園子△會務報告、承認、幹事中野雪枝△會計報告、承認、會計吉川スエ、伊達倶美、石丸伊助、齊本宇太郎、竹内藤夫

◇

# キチラノ柔道支部
## 少年部優勝祝賀會
### 同地方聯絡協議會主催で

キチラノ聯絡協議會主催の歸道館キチラノ柔道支部少年部優勝祝賀會が去る日曜日午後二時より語學校ホールに於て左の順序によつて盛大に開催された

△第一式＝開會の辭、早川政德△訓話、本部主任佐々木三段、森井三段、後藤副會長△祝辭、キチラノ語學校維持會代表小西佐一、來賓代表、小堀安吉△謝辭、父兄代表小林知明△感話、支部主任神野三段△記念撮影

◇紅白試合

（○は勝、△は負、◉技あり、×は引分）

| 紅軍 | | 白軍 |
|---|---|---|
| 森 | 次△ | ○神野 |
| 森 | 弟◉○ | |
| 同 | ○ | △同 |
| 同 | △ | △◉西崎 |
| 入 | 木◉△ | |
| 高島 | ○ | ○森幹 |
| 同 | ○ | ○同 |
| 同 | △ | △同 |
| 藤原 | ◉× | |
| 坂口 | ○ | ○増田 |
| 同 | △ | ×大林 |

# ウツドフアイバー
## 語學校維持會總會
### 婦人會定期總會も開催

（ウツドフアイバー通信）ウツドフアイバー共立語學校に於ては去る九月二十三日午後一時半より語學校に於て第九回定期維持會總會を左記の順序で開催す

△開會の辭及挨拶、司會者學務委員長切山良一△挨拶、日本人幽霊石九伊助、同竹田熊三郎△會務報告、承認、學務委員長切山良一△會計報告（承認）會計竹田熊三郎△希望演説、有志伊達俱美、早川政德、本部主任佐々木三段、森井三段、後藤副會長△祝辭、山家和子△通信係、貴家久代、米山光江

本年は幹事校舎生以外から二名の入會申込があり大いに活動すべく左の件について協議し十時散會した

△會費は第一、第三金曜日午後八時からとすること△ホールと幼稚園の間に花を植ること△十九日の會合については吉野榮さんが、十一月二日には米山八千代さんが、奉仕話をすること

その他資金を作る方法について研究した、なほ近く奉仕會員のみの會合を開催する事に決して次の會合迄に論題を研究して來る事

次に切山學務委員長挨拶、有志伊達俱美

晩翠坂バウエル街三九九ショウ氏

# 本派佛教會

△チマイナス佛教會＝六日午後七時半より同地に於て石黒開教使出張し佛前勤行及故國震災者追悼法會執行した、當夜多數參詣せられ吉田會長挨拶及び開教使説教あり火宅無常の世に於て宗教信念の緊要なるを感得し念佛もろともに散會した

△ビクトリア佛教會＝七日午後七時半より同會に於て正信偈勤行及故國惟災者追悼會等あり桑原文平氏司會し石黒開教使説教あり盛會であつた

◇

# ハモンド遠征の
## 朝日軍が快勝
### 在留邦人に歡待を受く
#### 日白親睦のため明年も交戰

（ハモンド通信）今回撫順、伊藤添ものと信じ矢年度はシーズンの為め朝日野球團の遠征を乞ひ當ハモンド白人野球團との試合により七日午後二時より當地球場にて模範試合を興行、朝日九對六で快勝したが入場者は見る多数にて四時に終る、尚三時より白人對悲都にて當地有名女の努力によるチーパーティー開かれ両團選手及び其他有志多数出席して盛會裏に終つた、なほ朝日の試合は午後二時開始審判は主催者白人側の選手が行つた

◇

偽當日の試合は午後二時開始審判は主催者白人側の選手が行つた

△開會の辭及挨拶、司會者學務委員長切山良一△挨拶、日本人幽霊石九伊助、同竹田熊三郎△會務報告、承認、學務委員長切山良一△會計報告（承認）會計竹田熊三郎△希望演説、有志伊達俱美

次に切山學務委員長挨拶に續き學校に於て第九回定期維持會總會を左記の順序で開催す

△開會の辭及挨拶、司會者學務委員長切山良一△挨拶、日本人幽霊石九伊助、同竹田熊三郎△會務報告、承認、學務委員長切山良一△會計報告（承認）會計竹田熊三郎△希望演説、有志伊達俱美

次で九月二十九日學務委員の選擧を行ひ、本月七日學務委員一同幹部互選の結果左記の通り決定す

△學務委員長、切山良一△理事、織田貫△會計、大森熊治△書記、中野武雄△監査役、佐藤德五郎、吉川十郎△學務委員、竹田熊三郎、伊達俱美、石丸伊助、齊本宇太郎、竹内藤夫

◇

ハモンド通信）矢年度はシーズン中に双方交戰を約すとの挨拶あり、第二式には朝日軍及び當地青年男女等の獨唱其他の十八番に出でエル・モリソン懸打に續く球、中村英安打して安居、福井生還、續いて西原安打にバ平内野國朝日三塁を奪還す、七回裏ベヤソ安打し二盗、ゼー・モリソン二塁、エル・モリソンのバントにベヤソー生還して一塁を加へる

◇

八回福井遊撃、中村安打して出でたが西原のバント投飛となりて二死後安居安打し、是永に代つて中村盛晋四球を得、山村大いにねばつて再三ファウルを打上げたが最後にタイムリー・ヒットを放ちて二走者生還、白石四球に續いて田中死球に中村生還、安居四球を貰ひ山村を押出して朝日四點を得、九回西原に代りて當投手板に立ちテッド安打し次ピンチ打者の遊撃に併殺を喰はしたが、ゼー・モリソン四度安打し、エル・モリソンに出でエル・モリソン懸打に續く球、中村英安打して安居、福井生還、續いて西原安打にバ平内野國朝日三塁を奪還す、七回裏ベヤソ安打し二盗、ゼー・モリソン二塁、エル・モリソンのバントにベヤソー生還して一塁を加へる

◇

三回山村安打に續き二盗、白石の安打に山村生還、白石三盗、田中三塁後安居の長打に白石生還、安居長進を挑ばして三塁を衝き刺さる、非遊失に生き二盗に刺殺、五回裏ベヤソー中飛、ゼー・モリソン三度安打し、エル・モリソン二飛後また安打、エム・モリソン安打にゼー・モリソン生還して一塁を埋す

◇

六回安居安打に出で二盗、福井四球、中村英安打して安居、福井生還、續いて西原安打にバ平内野國朝日三塁を奪還す、七回裏ベヤソ安打し二盗、ゼー・モリソン二塁、エル・モリソンのバントにベヤソー生還して一塁を加へる

◇

八回福井遊撃、中村安打して出でたが西原のバント投飛となりて二死後安居安打し、是永に代つて中村盛晋四球を得、山村大いにねばつて再三ファウルを打上げたが最後にタイムリー・ヒットを放ちて二走者生還、白石四球に續いて田中死球に中村生還、安居四球を貰ひ山村を押出して朝日四點を得、九回西原に代りて當投手板に立ちテッド安打し次ピンチ打者の遊撃に併殺を喰はしたが、ゼー・モリソン四度安打し、エル・モリソン

# 紙はり

職落ちを完全に塗り埋め粘着度良質の糊を用ひ凡て闘和よく完全に責任を以て安價に致します後に亜り悪をき個所出來る場合は無料にてなをします

# ラヂオ電機販賣

# 花嫁様のれ支度
### パーマネントウエーブ結婚式用髪飾無料で致します


流行性感冒　氣管支加答兒　肺炎
百日せき　聲がれ　扁桃腺等に
最新吸入劑
カンピロン
カンピロンは最も合理的に、たん、咳止め解熱強心、消炎、殺菌鎮痛に卓越せる醫治効能を持つてゐます
日本人街唯一の藥の調合出來る藥店
寫眞　御藥
現像　公認
化粧品
燒付
パウエル街三九九　電話シーモア七五〇二
パウエル藥店


# 鳥居みどり子嬢
## 米國紙がほめる

（ニウヨーク通信）鳥居龍藏博士令嬢みどり子さんが單身ニウヨークの歴史博物館で蒙古人類學に關する調査を行つてゐることはいたくアメリカ人の興味をひきサン紙は「鳥居嬢、歴史博物館を征服す」と題してこれを紹介した

わづか二十三歳の若さで父君を援けて蒙古に入り、人類學のためには更にそれ以上にも心細い外國の一人旅も厭はぬなど、馬鹿らしいことに日を送つてゐるアメリカの娘にはいゝお手本だと大した持ち上げ方である

# 七周年祝賀法要

フエヤビユ佛教女子青年會は本年創立以來七周年を迎へたるに就き


慢性病最適應症
鍼灸　按摩術　專門治療
パウエル三九六（ホテルウオルド一〇四號室）
久永鍼灸療院
電話シーモア三七八八
溫熱瞬間療法
灸の進化せる溫熱瞬間療法は歴史的權威あり
灸の純科學的研究を重ね遂に其範圍を脱し京都の加藤慶太郎先生の發明せる特許熱療器を使用せる刺戟療法であります
適應症＝神經痛、喘息、脊髓、淋疾、ロイマチス中風、腰痛、胃腸病、痔一般
松本溫熱瞬間療院
晩市パウエル街三二六
キングルーム二一三



支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹皮膚病、疥、胎毒、爛足（足のただれ）等其他の皮膚病に特効あり
北米大陸にても此藥の使用者現に數万以上を數へられ晩市にても各デパートメントに賣つて居ります
晩市本店256 E. Hastings St.
李天助藥舗
日本人特約販賣店
パウエル藥店
パウエル街三九九



斷然優越の
榮位に君臨する
菊正宗
今年も再び連續的に全國釀造界に於て
最優良清酒として唯一の金牌を受賞表
彰され名譽の榮冠を贏得ました
酒類商同業組合の審査は歴史的權威あり
神技に等しい審査方法は卓絶堪能な技倆を有し嚴
正確實な審議の上正品正價――優越的品質を絶讃
されるものであります
何時に變り給ふなき御愛用を難有感謝
致します次第で御座います
榮冠輝く最優良酒
菊正宗
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より
掲載されたものではありません


# キチラノ柔道支部
## 少年部優勝祝賀會
### 同地方聯絡協議會主催で

キチラノ聯絡協議會主催の歸道館キチラノ柔道支部少年部優勝祝賀會が去る日曜日午後二時より語學校ホールに於て左の順序によつて盛大に開催された

△第一式＝開會の辭、早川政德△訓話、本部主任佐々木三段、森井三段、後藤副會長△祝辭、キチラノ語學校維持會代表小西佐一、來賓代表、小堀安吉△謝辭、父兄代表小林知明△感話、支部主任神野三段△記念撮影

◇紅白試合

（○は勝、△は負、◉技あり、×は引分）

| 紅軍 | | 白軍 |
|---|---|---|
| 森 | 次△ | ○神野 |
| 森 | 弟◉○ | |
| 同 | ○ | △同 |
| 同 | △ | △◉西崎 |
| 入 | 木◉△ | |
| 高島 | ○ | ○森幹 |
| 同 | ○ | ○同 |
| 同 | △ | △同 |
| 藤原 | ◉× | |
| 坂口 | ○ | ○増田 |
| 同 | △ | ×大林 |

# ラヂオ

明夜の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇

聲樂と管絃樂六時（トロントより）音樂七時、管絃樂モントリオールより七時半、ハワイアン音樂八時、時事放送八時半、バイオリン九時一一〇〇キロ局、エー・ヒルス管絃樂八時、ダンス音樂十時、十一時半一〇一〇キロ局

◇米國側プログラム◇

ジョン・マコーミックが唄ひます六時半、管絃樂入時半、聲樂と管絃樂九時、ダンス音樂十時半より六四〇、六八〇、九二〇キロ各局、メリー・イーストマン（サブラノ）と管絃樂七時半、ダンス音樂九時より五七〇、六一〇、九四〇、一一三〇キロ各局

十一月十一日を期して記念祝賀法要を相營むに決定せり、同地男女佛青は來る十一日午後七時半より佛教會に於て多田開教使の佛典講義ありて後女子青年會をなす筈なれば一同來會ありたしと